



City of Hawthorne

310-349-2980

pubwks@cityofhawthorne.org

Spring 2012



Mandatory commercial recycling underway

Recycling is now mandatory for all businesses and multi-family properties in the City of Hawthorne. This requirement applies to all properties and businesses that subscribe to trash service of 4 cubic yards or more per week. There are some exemptions for properties that self-haul or have special circumstances preventing them from recycling. More information will be forthcoming as the program is implemented.

Recycling service is free in the City of Hawthorne through Allied Waste Services. Please contact AWS to arrange recycling service and stay ahead of these new regulations. You can contact Allied Waste at 888-742-5234.



If you have other questions about mandatory commercial recycling, please call Hawthorne Public Works at 310-349-2987.

Ha llegado el reciclaje comercial obligatorio



El reciclaje es ahora obligatorio para todos los negocios y unidades multi-familiares de la Ciudad de Hawthorne. Este requisito aplica a todas las propiedades y negocios que reciben el servicio de basura de 4 yardas cúbicas o más a la semana. Hay algunas excepciones para las propiedades que manejan su propia basura o que obedecen a circunstancias especiales que las exenta de reciclar. Como se vaya implementando el programa le iremos dando más información al respecto.

Los servicios de reciclaje son gratis en la Ciudad de Hawthorne a través del proveedor Allied Waste Services. Por favor comuníquese con AWS al 888-742-5234 para solicitar el servicio de reciclaje y sea de los primeros en cumplir con esta ley.

Si tuviera alguna pregunta sobre el reciclaje comercial obligatorio, por favor llame al Departamento de Obras Públicas de Hawthorne al 310-349-2987.

Party for the planet

The City of Hawthorne will be holding its annual Service Provider Fair and Earth Day Festival on Saturday, June 2, at Memorial Park, which is located at 3901 W. El Segundo Boulevard. The festivities will begin at 10 a.m. and conclude around 2 p.m. The City of Hawthorne and Councilwoman Angie English will team up to present a day of FREE entertainment and education in celebration of the environment.

The event welcomes a variety of businesses, non-profit organizations, and community groups to a fun-filled day in the park. Entertainment and food will be on hand, as well as carnival games. All children in attendance will be entered in a free raffle. Memorial Park will be buzzing with hundreds of people, all learning what little things they can do to help keep our

planet healthy. Admission is FREE.

If you are interested in being a part of the event, please contact Douglas Krauss, 310-349-2987. For more information, visit www.cityofhawthorne.com.



Una Fiesta para el Planeta Tierra



absolutamente gratis.

El evento recibirá un sinfín de negocios, organizaciones sin fines de lucro y grupos de la comunidad para que pasen un día lleno de diversión en el parque. Habrá entretenimiento, comida y juegos de feria. La entrada es GRATIS.

Si está interesado en ser uno de los exponentes en la feria, por favor póngase en contacto con Douglas Krauss, al 310-349-2987. Puede obtener más información en la página de Internet www.cityofhawthorne.com.

La Ciudad de Hawthorne estará celebrando su Feria Anual de Servicios y el Festival del Día del Planeta Tierra el sábado 2 de junio en el Parque Memorial, ubicado en el 3901 W. El Segundo Boulevard. Las festividades comenzarán a las 10 a.m. y estarán terminando alrededor de las 2 p.m. La Ciudad de Hawthorne y Concejal Angie English unirán esfuerzos para llevarles un día lleno de diversión y educativo

Too Toxic to Trash

Collection event to be held in Hawthorne on April 28

Properly dispose of your household hazardous waste (HHW) and electronic waste (E-Waste) at the L.A. County HHW and E-Waste Collection events. These drop-off events are held on Saturdays throughout the county and are open to all residents. There is no charge to drop off HHW or E-Waste at these events. There will be an HHW/E-Waste Collection event on Saturday, April 28, from 9 a.m. to 3 p.m., at

the Betty Ainsworth Sports Center, located at the corner of El Segundo Boulevard and Doty Avenue in Hawthorne.

There are also permanent collection centers open year-round to accept HHW and E-Waste. The closest S.A.F.E. Collection Center is the Hyperion Treatment Plant, located at 7660 West Imperial Highway. It is open Saturdays and Sundays, from 9 a.m. to 3 p.m.

For more information and additional locations, call 888-CLEAN-LA or visit www.CleanLA.com.



Colecta de Basura en Hawthorne el 28 de abril

Deseche adecuadamente la basura tóxica del hogar (conocida como HHW) y los aparatos electrónicos (conocidos como E-Waste) en uno de los eventos para ese fin que se llevan a cabo los sábados a lo largo del Condado L.A. y que están al servicio de los residentes del condado. No hay cargo alguno durante estos eventos para pasar a dejar la basura tóxica o los electrónicos. El siguiente evento se llevará a cabo el sábado 28 de abril de 9 a.m. a 3 p.m., en el Centro de Deportes Betty Ainsworth Sports, ubicado en la esquina del Segundo Boulevard y Doty Avenue en Hawthorne.

También hay centros permanentes para la colecta de este tipo de basura que abren a lo largo del año. El Centro de Colecta S.A.F.E. más cercano se encuentra en la Planta de Tratamiento Hyperion, ubicada en el 7660 West Imperial Highway. El centro abre sábados y domingos de 9 a.m. a 3 p.m.

Para localizar otros centros y obtener más información consulte la página de Internet www.CleanLA.com, o llame al 888-CLEAN-LA.

Where others see TRASH ...

One company sees possibilities

The staff at TerraCycle was challenged by the makers of Oreo cookies to come up with a use for old cookie wrappers. Watch their brainstorming session on the National Geographic Channel on YouTube: <http://youtu.be/pQvb-MaMKHg>. In *Garbage Moguls*, which is part documentary and part reality show, the staff at TerraCycle takes on a series of such challenges. With each challenge, the staff begins with a waste product, such as old Bear Naked granola and trail mix bags, and comes up with several possible uses before developing and testing one or more. With the Bear Naked granola bags, they developed lunch sacks (pictured here), as well as other tote bags and accessories.

The staff of TerraCycle operates out of a cool, upcycled office and warehouse facility in New Jersey. Take a look at the way waste became walls and furniture at: earth911.com/news/2011/05/31/terracycle-office-photo-tour/. You'll find additional photos at TerraCycle's website, www.terracycle.net/en-US/our-offices.

TerraCycle upcycles and recycles traditionally non-recyclable waste, such as cookie wrappers, chip bags, and drink pouches, into new consumer products, including their popular backpacks, tote bags, and folders. These products keep waste out of landfills and contribute to a cleaner world. TerraCycle products are available at major retailers, specialty shops, and online. Learn more at www.TerraCycle.net.

Donde otros ven basura, TerraCycle ve posibilidades

El personal de TerraCycle recibió un reto del fabricante de las galletas Oreo para que encontrara una manera de poder usar las envolturas usadas de las galletas. Observe lo que han hecho checando en YouTube el canal de National Geographic en <http://youtu.be/pQvb-MaMKHg>. En la grabación *Garbage Moguls*, que es parte un documental y parte un show realidad, el personal de TerraCycle acepta una serie de retos. En cada ocasión, el personal comienza con un producto de basura, tal como una barra de granola Bear Naked y bolsas de golosinas e inventa varios usos posibles antes de desarrollar o hacer pruebas con uno o más. Con las bolsas de granola Bear Naked, inventaron unas bolsas para el almuerzo (vea la foto), así como otro tipo de bolsas y accesorios.

El personal de TerraCycle trabaja en un almacén y una oficina a la orden del día en Nueva Jersey. Tome nota de cómo la basura se convierte en paredes y muebles en el sitio de Internet Earth 911: earth911.com/news/2011/05/31/terracycle-office-photo-tour/. Puede encontrar más fotos en la página de Internet de TerraCycle en www.terracycle.net/en-US/our-offices.

TerraCycle mejora y recicla lo que tradicionalmente es basura no reciclable, como la envoltura de galletas, bolsas para papitas y bolsitas para bebidas y los convierte en productos nuevos para el consumidor, tales como mochilas, bolsas para las compras y folders. Estos productos ayudan a evitar que la basura termine en los basureros generales y a mantener al mundo más limpio. Los productos que fabrica TerraCycle se encuentran disponibles a través de tiendas de departamentos, tiendas de regalos y del Internet. Entérese más sobre todo esto consultando la página de Internet www.TerraCycle.net.

Soda bottles and bottle trays serve as room dividers in TerraCycle's offices.



(Photos courtesy of TerraCycle)



FAST FACTS

LOS HECHOS HABLAN

Recycling report

Recently, the U.S. Environmental Protection Agency released the solid waste recycling and disposal statistics for 2010. These statistics provide an annual snapshot of our nation's waste reduction, recycling, composting, and disposal habits. In 2010, Americans generated 4.43 pounds of solid waste per person per day.

Recycling rates vary from state to state and community to community, but the national recycling rate was 34.1%, which reflects almost 65 million tons of recycling and over 20 million tons of composting. This provides an annual benefit of more than 186 million metric tons of carbon dioxide equivalent emissions reduced, comparable to the annual greenhouse gas emissions from over 36 million passenger vehicles. Recycling and composting more than 85 million tons of solid waste saved an amount of energy equivalent to over 229 million barrels of oil.



© J Slavy | Dreamstime.com

Reporte sobre reciclaje

La Agencia U.S. Environmental Protection Agency recientemente ha sacado las estadísticas del 2010 sobre el desecho y reciclaje de la basura. Las estadísticas proveen anualmente cifras sobre la reducción de la basura, el reciclaje, la descomposición biodegradable de la materia y nuestros hábitos de desecho. En el 2010, los americanos generamos 4.43 libras de basura por persona por día.

Las cantidades recicladas varían de estado a estado y de comunidad a comunidad pero el promedio nacional de reciclaje fue de 34.1%, entre el cual se cuentan 65 millones de reciclables y más de 20 millones de toneladas de material biodegradable. Esto representa un beneficio anual de más de 186 millones métricos de toneladas de dióxido de carbono en emisiones que no se escapan al ambiente, lo cual es comparable a las emisiones que anualmente generan más de 36 millones de vehículos de pasajeros. El reciclaje y tratar la basura biodegradable para su descomposición de más de 85 millones de toneladas de basura representa ahorros en energía equivalentes a 229 millones de barriles de petróleo.

Be safe, not sorry

Natural disasters can strike anyone, anywhere, at any time. When you think of being prepared, you may think about having enough food, water, and medication stored. You may have a plan for meeting up with or contacting family members. But what about your household hazardous waste? Hazardous chemicals in your house can ruin otherwise salvageable items, poison water supplies, or fuel fires.

Spring is a great time to go through your house, garage, and garden shed to gather all of your unneeded household hazardous waste and properly dispose of it. Get rid of all the items you no longer need or won't be using in the near future. If you aren't sure how or where to dispose of these items properly, contact us. Remember—hazardous waste doesn't belong in the trash. We'll be happy to provide you with all of the details you need to dispose of it properly.

Learn more about being prepared for natural disasters and other emergencies at www.ready.gov.



¡No lo lamente, tome precauciones!

Los desastres naturales pueden ocurrir en cualquier parte y a cualquier hora. Cuando planea tomar las precauciones debidas, quizás piense en almacenar suficiente comida, agua y medicinas. Quizás tenga un plan para reunirse o ponerse en contacto con miembros de la familia. ¿Pero ha pensado qué hacer con la basura tóxica de su hogar? Químicos tóxicos del hogar pueden arruinar otros productos que pueden rescatarse, pueden envenenar el agua y ocasionar incendios.

La primavera es la temporada perfecta para hacer una limpieza del hogar, el garaje y el cobertizo del jardín y descartar toda la basura tóxica del hogar para desecharla adecuadamente. Deseche todos los productos que ya no necesita y que ya no va a usar en el futuro. Por favor llámenos si no está seguro cómo o dónde puede desechar estos productos adecuadamente. Recuerde—la basura tóxica del hogar nunca debe de tirarse en los botes de la basura. Nos dará mucho gusto darle todos los detalles para que la deseche adecuadamente.

Consulte la página de Internet www.ready.gov para aprender más sobre como estar preparado en caso de desastres naturales y en emergencias.

© iStockphoto.com | Erkki Makkonen



If you were going to make only one change this month, we have a great idea—give up using paper towels! Each year, Americans use about 50 pounds of tissue products, including paper towels, toilet paper, and facial tissue, per person.

Paper towels are designed for a single use, followed shortly by disposal. Switching from a brand made from virgin fiber to one made from 100% recycled fiber is a good first step. According to the Natural Resources Defense Council, if every household in the United States replaced just one roll of virgin fiber paper towels (70 sheets) with 100% recycled ones, we could save 544,000 trees. Paper towels made from 100% recycled content are widely available and put recovered paper to use.

However, giving up paper towels – at least at home – is an even better idea! In situations where you might typically grab a paper towel, you can use a dishcloth or dishtowel. If a drink is spilled on the floor, why use a handful of paper towels when a single dishtowel would work as well, if not better? The dishtowels and dishcloths can easily be added to your load of bath towels for the week. Once you have gotten into the habit of using

reusable towels and dishcloths, you'll probably find that you prefer it. Fabric dishtowels and dishcloths don't fall apart when they are wet, and you never have to run to the store for a roll because you ran out.

Outside the house, most Americans use up to 3,000 paper towels per person every year. In public restrooms where they are available, choose the air dryers instead of paper towels. When you look at the entire life cycle of the air dryer versus the paper towel, the air dryer is a better choice environmentally.

If you are a bit more ambitious, you could carry your own towel. Golf towels, which have a grommet and clip, are one option that will easily clip to a purse, backpack, or tote bag. You could also simply carry a washcloth or hand towel. One online retailer is even marketing "People Towels," designed to be carried with you and imprinted with an environmental message. People Towels were inspired by the Japanese, who have been using reusable, personal hand towels for decades.

Looking for more ideas? *Do One Green Thing: Saving the Earth Through Simple, Everyday Choices* by Mindy Pennybacker is full of "one change" ideas that will make a big difference. Look for the book at the library or your favorite used bookstore.

Un Cambio

Si tuviera la oportunidad de cambiar tan solo una cosa este mes por favor considere esta gran idea—¡deje de usar toallas de papel! En Estados Unidos cada año, cada persona consume aproximadamente 50 libras de productos de papel, tales como toallas, papel higiénico y pañuelos desechables.

Las toallas de papel están diseñadas para usarse una sola vez y tirarse a la basura. Cambiar la marca que está hecha de fibras vírgenes por una hecha de fibras 100% reciclables es un primer buen paso. De acuerdo al consejo de Natural Resources Defense, si cada hogar en los Estados Unidos reemplazará tan solo un rollo de toallas de papel de fibras vírgenes (70 hojas) por uno 100% reciclable, podríamos salvar 544,000 árboles. Las toallas de papel con contenido 100% reciclable están disponibles en muchos lugares y ayudan a poner en uso el papel que ha sido recuperado.

¡Sin embargo, una idea mucho mejor es no usar toallas de papel para nada! Considere utilizar una toalla de tela o trapo de cocina en situaciones cuando normalmente usaría una toalla de papel. Si se derrama una bebida en el suelo, por qué usar una docena de toallas de papel cuando un solo trapo de cocina puede funcionar bien, y quien quita hasta mejor. Las toallas de tela y trapos de cocina se pueden lavar fácilmente echándolas con su lavado semanal de las toallas del baño. Una vez que adquiera el habito de usar toallas de tela y trapos te cocina, encontrará que de hecho

las prefiere. Las toallas de tela y los trapos de cocina no se hacen pedazos cuando se mojan y así que nunca tiene que salir corriendo a la tienda para comprar más porque se le acabaron.

Fuera de su hogar, la mayoría de los americanos usan aproximadamente unas 3,000 toallas de papel cada año. Use la secadora de aire de manos en lugar de las toallas de papel en los baños públicos. Cuando consideramos el ciclo de vida de la secadora de manos y de la toalla de papel, la secadora de aire es una opción mucho más favorable al ambiente.

Si fuera un poquito más considerado, podría incluso llevar consigo su propia toalla. Las toallas para el golf tienen un ganchito con un clip y son una buena opción para colgar en la cartera, la mochila o la bolsa de compras. Puede también llevar consigo una toallita de cara o de manos. Hay comercios que están promoviendo "People Towels", diseñadas para que las lleve consigo y las cuales tienen impreso un mensaje en apoyo al ambiente. El concepto de "People Towels" es un invento de los japoneses, quienes han usado toallas personales reusables para las manos por décadas.

¿Necesita más ideas? Busque el libro *Do One Green Thing: Saving the Earth Through Simple, Everyday Choices* por Mindy Pennybacker donde encontrará un sinnfín de ideas para adoptar "un cambio" y hacer una gran diferencia. Puede encontrar el libro en la biblioteca o en su librería favorita.



© Valérie Buess, 2011

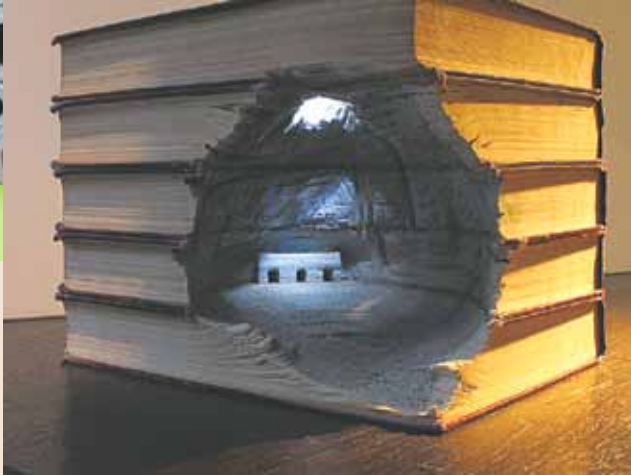
© Guy Laramée

Nueva vida para los libros viejos

Aún cuando los libros electrónicos se han vendido bien, la impresión de libros no está obsoleta y quizás nunca lo llegue a estar. De hecho, un estudio reciente solicitado por la empresa sin lucro de fondos Two Sides encontró que más o menos el 70% de los americanos, incluyendo 69% entre 18 y 24 años, aún prefieren leer información impresa en papel a leerla en la pantalla. Esa puede ser la razón por la cual seguimos imprimiendo lo que ya está disponible en el Internet.

Artistas como el canadiense Guy Laramée y la suiza Valérie Buess están convirtiendo libros viejos en arte. Laramée talla los libros para crear esculturas de paisajes y de estructuras. Buess toma las páginas de los libros viejos, las hace rollitos y las forra para hacer tentáculos de criaturas que parecen estar saliendo del mar. Vea lo creativo que son entrando a sus páginas de Internet, <http://guylaramee.com> y [www.valeriebuess.com](http://valeriebuess.com).

Otros artistas también usan libros viejos para hacer lámparas, ropa, joyería e incluso estuches para los lectores electrónicos. Obviamente, nuestra relación con el libro impreso no ha terminado. ¡Quizás tan solo estemos empezando el segundo capítulo!



Although e-books are selling well, the print book isn't dead and may never be. In fact, a recent survey commissioned by the non-profit Two Sides found that about 70% of Americans, including 69% of 18- to 24-year-olds, still prefer reading information printed on paper to reading the same material from a screen. That's probably why we are still printing so much of what we find online.

Canadian artist Guy Laramée and Swiss artist Valérie Buess are turning old books into fine art. Laramée carves the books to create sculptures

of landscapes and structures. Buess takes the pages from old books, twisting and wrapping them to become tentacles on creatures that look as though they have just emerged from the sea. See more of Guy Laramée's art at <http://guylaramee.com> and Valérie Buess's art at www.valeriebuess.com.

Other artists are turning old books into lamps, clothing, jewelry, and even e-reader cases. Clearly, our relationship with the printed book isn't over. Perhaps we are just beginning a second chapter.

QUOTES REQUOTED

Each generation takes the earth as trustees. We ought to bequeath to posterity as many forests and orchards as we have exhausted and consumed.

J. Sterling Morton, 1832-1902
Founder of Arbor Day

CITAS CITABLES

Cada generación toma al planeta tierra como fiduciario. Debemos legar a la posteridad tantos bosques y hortalizas como los que hemos extraído y consumido.

J. Sterling Morton, 1832-1902
Fundador del Día del Árbol

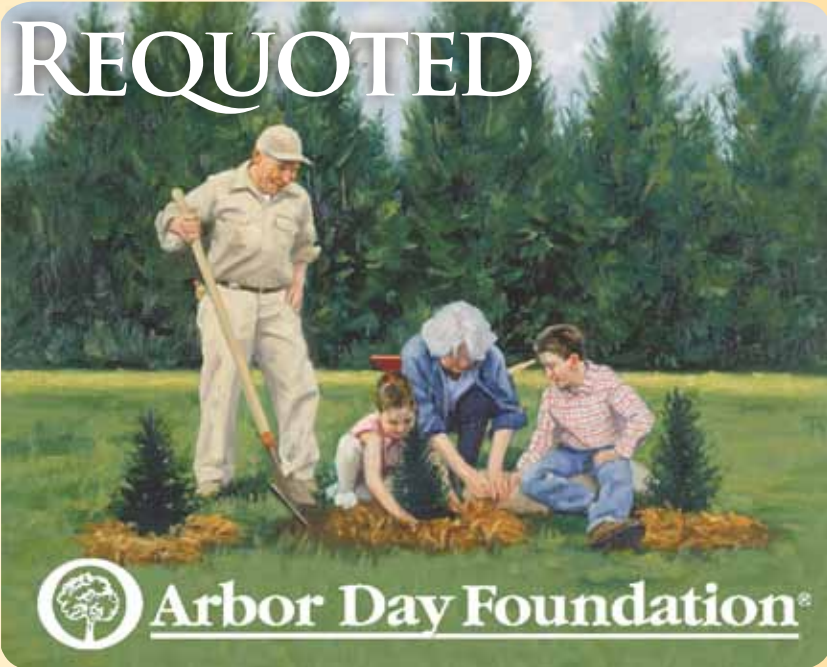


Image courtesy of National Arbor Day Foundation

What's Up?

Each year, some holidays affect the schedule for trash, recycling, and greenwaste collection. During 2012, these holidays will affect the collection schedule:

- Memorial Day (May 28, 2012)
- Independence Day (July 4, 2012)
- Labor Day (September 3, 2012)
- Thanksgiving Day (November 22, 2012)
- Christmas Day (December 25, 2012)

Whenever one of these holidays falls on a weekday, the collection schedule will be delayed one day for the rest of the week. For example, since Memorial Day is a Monday, Monday's collection would move to Tuesday, Tuesday's to Wednesday, and so on. The final collection for the week would be on Saturday.

Cada año, durante algunos de los días festivos el servicio de recoger la basura, los reciclables y la basura del jardín se ve afectado. Durante el 2012, los siguientes días festivos afectarán el servicio de recoger la basura:

- Día de la Remembranza (Mayo 28, 2012)
- Día de la Independencia (Julio 4, 2012)
- Día del Trabajo (Septiembre 3, 2012)
- Día de Acción de Gracias (Noviembre 22, 2012)
- Día de Navidad (Diciembre 25, 2012)

Cuando uno de estos días festivos cae entre semana, el servicio de recoger la basura se pospondrá por un día por el resto de esa semana. Por ejemplo, el Día de la Remembranza cae en lunes, el servicio de ese día se dará el martes, el del martes el miércoles y así sucesivamente, hasta el último día del servicio que será el sábado.

We want your suggestions, questions, and comments!

City of Hawthorne
4455 West 126th Street
Hawthorne, CA 90250
310-349-2980
dkrauss@cityofhawthorne.org
www.cityofhawthorne.com



Funded by Allied Waste Services, a Republic Services company

Copyright© 2012.

The City of Hawthorne, Allied Waste Services, and Eco Partners, Inc.
All rights reserved.

PRINTED ON RECYCLED PAPER
70% POST-CONSUMER NEWS
CONTENT, USING SOY INKS

Please recycle this publication
after you have read it!

Be "sharps" smart

Many people treat medical conditions at home with needles, syringes, and lancets, commonly referred to as "sharps." Under state law, this sharps waste cannot go into trash or recycling containers, but must be handled as medical waste. To help you keep sharps out of trash and recycling containers, the City of Hawthorne and Los Angeles County offer several programs for proper disposal of sharps waste.

Come to the Public Works counter in City Hall to get your free sharps collection container. Provided by the L.A. County Department of Public Works, these containers provide a safe and simple way to dispose of home-generated sharps waste. Sharps containers are also available at pharmacies for a fee.

In your home, store used sharps in this sharps container. Once your sharps container is three-quarters full, seal it shut and drop it off at one of these locations:

- ❖ Household Hazardous Waste/E-Waste Round Ups – These are held on Saturdays at various locations. For upcoming events, visit <http://ladpw.org/epd/hhw/> or call 888-CLEAN-LA. There will be a Round Up in Hawthorne on April 28 (see front page for details).
- ❖ Hyperion Treatment Plant S.A.F.E. Center, 7660 W. Imperial Highway, Gate B, in Playa del Rey – Saturdays and Sundays, 9 a.m.–3 p.m.
- ❖ Curtis R. Tucker Health Center, 123 W. Manchester Boulevard, Inglewood, 310-419-5325 – Mondays and

Wednesdays,
1–3:30 p.m.

- ❖ Los Angeles County Sheriff's Department Safe Drug Drop-Off, 1310 W. Imperial Highway, Los Angeles – 24 hours/day, no questions asked – This facility also accepts medications and drugs.



© iStockphoto.com | Steve Shepard

Tenga Cuidado con las Agujas

Más y más personas se tratan en casa condiciones médicas que requieren el uso de jeringas, agujas y lancetas, a las que comúnmente se les conoce como "filosas o sharps." Por ley estatal, ha quedado prohibido el desecho de estos productos filosos en los botes de la basura o de los reciclables. Para ayudarlo a desechar esta basura adecuadamente, la Ciudad de Hawthorne y el Condado Los Ángeles le ofrecen varios programas.

Vaya al Departamento de Obras Públicas en el City Hall para obtener gratis un envase autorizado. Puede comprar los envases en cualquier farmacia.

En su hogar, deseche las agujas usadas en ese envase autorizado. Una vez que las tres cuartas partes del envase estén llenas, cierre y selle el envase y pase a dejarlo a una de estas direcciones:

- ❖ A cualquiera de los eventos Household Hazardous Waste/E-Waste que se llevan a cabo los sábados en varias direcciones. Consulte la página de Internet <http://ladpw.org/epd/hhw/> o llame al 888-CLEAN-LA para checar fechas de los próximos eventos. Habrá un evento el 28 de abril (para información referirse a la primera plana).
- ❖ Centro S.A.F.E. de la Planta de Tratamiento Hyperion, ubicada en el 7660 W Imperial Highway, Entrada B, en Playa del Rey – Sábados y domingos de 9 a.m. – 3 p.m.
- ❖ Centro de Salud Curtis R. Tucker, ubicado en el 123 W. Manchester Boulevard, Inglewood, 310-419-5325 – Lunes y miércoles de 1 – 3:30 p.m.
- ❖ Oficina del Sheriff del Condado Los Ángeles, Depósitos Safe Drug, ubicado en el 1310 W Imperial Highway, Los Ángeles – 24 horas/día, totalmente confidencial – y también aceptan medicinas y drogas.

Bulky waste pickup

Large household discards, such as furniture, stoves, refrigerators, mattresses, televisions, computers, and tires, will be collected at the curb as bulky waste. For customers with Monday, Wednesday, Thursday, or Friday curbside collection, bulky waste is picked up by appointment on your regular service day. If your regular curbside collection is on Tuesday, your bulky waste collection will be scheduled on Wednesday. To have bulky waste picked up at the curb, you must call Allied Waste Services at 888-742-5234 to schedule a "bulky item collection" at least 24 hours prior to the collection day. No more than two items per year will be accepted for free. Additional items will be accepted for a fee.



© iStockphoto.com | Sterling Stevens

No automotive parts or construction debris will be accepted as bulky waste at the curb. If you have automotive parts or construction debris, please call AWS at 888-742-5234 for instructions on proper disposal.

Servicio a Domicilio para Artículos Grandes

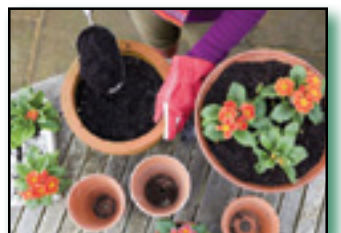
El desecho de artículos grandes del hogar, tales como muebles, estufas, refrigeradores, colchones, televisiones y computadoras y llantas serán recogidos de su domicilio con el servicio de artículos grandes. Los clientes que reciben el servicio lunes, miércoles, jueves o viernes, podrán dejar artículos grandes para que sean recogidos el mismo día pero deberán hacer una cita antes de sacar los artículos. Si le recogen la basura los martes, puede dejar artículos grandes afuera el miércoles para que sean recogidos después de que haya hecho la cita. Por favor llame a Allied Waste Services al 888-742-5234, con por lo menos 24 horas de anticipación al día que desea recibir el servicio y solicite el servicio de "bulky item collection". Para recibir este servicio es necesario que llame al 800-299-4898 por lo menos con 24 horas de anticipación al día que desea recibir el servicio y solicite el servicio de "bulky item collection." Se aceptarán hasta dos artículos gratis al año. Se cobrará una cuota por artículos adicionales.

No se aceptarán partes de automóviles o basura de construcción con este servicio. Si tiene este tipo de basura, por favor llame a AWS al 888-742-5234 para solicitar instrucciones para su desecho adecuado.

Free "Smart Gardening" Composting Workshop

Go green and grow green at the upcoming Smart Gardening Workshop on Saturday, June 2, from 9:30 to 11 a.m., at Columbia Park, 18721 Prairie Avenue in Torrance. No pre-registration is necessary. Participants will receive instruction on backyard composting, worm composting, and grasscycling, as well as water-wise and

fire-wise gardening techniques. Backyard and worm composting bins will be available to participants at a discounted price.



© iStockphoto.com | Chris Price

Composting is the natural process of decomposition and recycling of organic material into a rich soil amendment known as compost. Backyard composting reduces the volume of waste that you roll to the curb, conserves water, increases plant growth, and replaces the need for harsh chemical fertilizers, herbicides, and pesticides. Plus, it's fun!

Workshops are held throughout the county for both beginners and more advanced composters. Learn more at www.SmartGardening.com or by calling 888-CLEAN-LA.

Taller Gratis Sobre "Jardines Inteligentes" y el Abono

Conviértase en amigo del ambiente asistiendo al próximo taller sobre "Jardines Inteligentes" que se llevará a cabo el sábado 2 de junio de 9:30 a 11 a.m., en el Parque Columbia, ubicado en el 18721 Prairie Avenue en Torrance. No es necesario registrarse con anticipación. Los asistentes recibirán información sobre como iniciar su cajón para hacer abono en su propio jardín, cajones a base de gusanos y el reciclaje del pasto, así como también técnicas para ahorrar agua y evitar incendios en el jardín. Podrá encontrar cajones a la venta a precio de descuento.

Los talleres se llevan a cabo a lo largo del condado tanto para principiantes como para expertos en la materia. Encuentre el taller que le sea más conveniente consultando la página de Internet www.SmartGardening.com o llamando al 888-CLEAN-LA.